



# BOOK DES PROJETS CULTURELS 2017



**Paris Aéroport est la marque dédiée aux voyageurs créée par le Groupe ADP.  
“Paris vous aime” est la promesse qu’elle fait au monde entier, et qui s’incarne tout au long  
de nos terminaux par un dispositif d’accueil, de services, de commerces et d’expositions.  
En 2017, Paris Aéroport a accueilli plus de 100 millions de passagers au sein des aéroports  
de Paris-Orly et Paris-Charles de Gaulle.**

**Paris Aéroport s’engage à ce que le meilleur de la culture rayonne partout dans nos aéroports  
pour que l’art fasse aussi partie du voyage.**

En hommage à Paris et à la France, elle propose une programmation qui se nourrit de deux axes :  
Le rayonnement du patrimoine français ;  
Le soutien à la création française.



Cette démarche est désormais visible à travers :  
Une programmation déployée dans l’ensemble des terminaux : photographies, sculptures, reprographies d’œuvres  
rythment les parcours passagers au sein des aéroports Paris-Charles de Gaulle et Paris-Orly ;  
Un lieu dédié, l’Espace Musées, qui accueille les chefs-d’œuvre des plus grands musées.

1

## EXPOSITIONS PÉRENNES

“Parc Rives de Seine” en partenariat avec la Ville de Paris

Carte Blanche “The Parisianer”

“Paris, Peinture & Photo” en partenariat avec la RMN-Grand Palais

2

## EXPOSITIONS TEMPORAIRES

“Paris Dark Side” en partenariat avec le French May Festival

3

## EXPOSITIONS TEMPORAIRES SUR LE RÉSEAU DE COMMUNICATION INSTITUTIONNELLE

“Pour les Femmes et la science” en partenariat avec la Fondation L’Oréal

Paris 2024

“Magnum Photos 70” en partenariat avec LE BAL

“Et en plus, je parle français !” en partenariat avec l’Institut français

4

## OPÉRATIONS ÉVÉNEMENTIELLES

“Concert de Petit Biscuit” en partenariat avec Le Cercle

5

## EXPOSITIONS À L’ESPACE MUSÉES

“Picasso Plein Soleil” en partenariat avec le Musée national Picasso-Paris

“Paysages du Monde” en partenariat avec le Prix Marcel Duchamp



# EXPOSITIONS PÉRENNES



© Gwen Le Bras pour Aéroports de Paris SA

**“Parc Rives de Seine”** en partenariat avec la Ville de Paris  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 1, SATELLITE 7**



© Gwen Le Bras pour Aéroports de Paris SA

**“Parc Rives de Seine”** en partenariat avec la Ville de Paris  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 1, SATELLITE 7**



© Gwen Le Bras pour Aéroports de Paris SA

**Carte Blanche, the Parisianer**  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E, HALL M**



FRANÇOIS MAUMONT



LOUIS RIHN

## EN 2050, UN VOL PARIS-TOKYO PRENDRA-T-IL 15 MINUTES ?

IN 2050,  
WILL A PARIS-TOKYO  
FLIGHT TAKE 15 MINUTES?

等到2050年的时候，  
或者我们可以花15分钟就能从巴黎飞到东京？





© Zoo Studio pour Aéroports de Paris SA

**“Paris, Peinture & Photo”** en partenariat avec la RMN-Grand Palais  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 1, SATELLITE 4**



© Zoo Studio pour Aéroports de Paris SA

**“Paris, Peinture & Photo”** en partenariat avec la RMN-Grand Palais  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 1, SATELLITE 4**

2

## **EXPOSITIONS TEMPORAIRES**



**PARIS AÉROPORT, par Michel Setboun**  
FINE ART PHOTO EXHIBITION, 5 mai - 31 décembre 2017

PARIS AÉROPORT a choisi Michel Setboun pour son immense talent but also for his unbalancing love of Paris and her people.

Nous lui avons demandé de s'inspirer de sa collection Paris Dark Light pour réaliser huit photos à Paris-Charles de Gaulle en reprenant les mêmes codes d'ombres et de lumières, fidèles à son style inimitable.

À travers ces images, il a su capturer des moments de vie de l'aéroport, véritable et incontournable porte d'entrée au Paris.

La totalité des œuvres de Paris Dark Light et ses huit œuvres photographiques seront exposées au Harbour City Hall de Hong Kong du 5 au 25 mai dans le cadre du French May Art Festival 2017.

Créé en 1993, le French May est l'un des événements culturels les plus importants d'Asie.

Avec plus de 120 programmes présentés sur deux mois à plus de 1 million de visiteurs chaque année, le French May Art Festival est devenu un acteur majeur de la scène culturelle d'Hong Kong.

Pour la deuxième année consécutive, PARIS AÉROPORT s'associe au French May Festival pour faire connaître l'art français au-delà des frontières.

Cette implantation physique, en Chine et en France, symbolise la mission de PARIS AÉROPORT, lieu de transit entre deux continents et celle du French May Festival, véritable catalyseur de l'art français, de promouvoir la culture française sur le continent asiatique.

**BIOGRAPHIE DE L'ARTISTE**  
Michel Setboun a commencé sa carrière comme architecte. Il est devenu photographe en 1978 pour l'agence Spur puis l'agence Black Star. A partir de 1990, il s'est consacré à des reportages pour LIFE, NEW YORK TIMES, PARIS MATCH, etc.

Aujourd'hui, ses photos sont exposées partout dans le monde. Il s'est distingué à ABUS, lors de « VISA FOR IMAGE FESTIVAL », et a reçu le PREMIER PRIX du WORLD PRESS PHOTO pour un reportage sur les réfugiés du Nigeria. Sa photo de l'Ayatollah Khomeini est considérée comme l'une des 100 photos les plus remarquables de son siècle.

**COMMISSAIRES D'EXPOSITION**  
Corinne CHAUMETTE & Agnès MABILLE

**MABILLE CHAUMETTE**  
ART EXHIBITION

**PARIS AÉROPORT, by Michel Setboun**  
FINE ART PHOTO EXHIBITION, May 5 - December 31, 2017

PARIS AÉROPORT has chosen Michel Setboun for his immense talent but also for his unbalancing love of Paris and her people.

PARIS AÉROPORT asked him to take eight photos of Paris-Charles de Gaulle in his unique style, drawing on his Paris Dark Light collection and using the same light and shade codes.

Through these images, he was able to capture moments of life at the airport - a vibrant and unavoidable gateway to Paris.

All of the works in his Paris Dark Light collection, along with these eight pictures, are displayed at the Harbour City Hall in Hong Kong from 5 to 25 May in part of the French May Art Festival 2017. Established in 1993, the French May is one of the largest cultural events in Asia.

With more 120 programmes presented/announced annually, it has become a central part of Hong Kong's cultural scene that attracts over 1 million visitors each year.

For the second year in a row, PARIS AÉROPORT has teamed up with the French May Art Festival to increase the visibility of French art abroad.

This physical installation in China and in France symbolises the mission of PARIS AÉROPORT as a transit link between two continents as well as that of the French May Festival, a real catalyst of French art which is to promote French culture on the Asian continent.

**ARTIST BIOGRAPHY**  
Michel Setboun started his career as an architect. He became a photographer in 1978 for Spur then Black Star agency. As from 1990, he devoted himself to photo-reportage for LIFE, NEW YORK TIMES, PARIS MATCH, etc.

Today, his photographs are shown everywhere in the world. He has distinguished himself in ABUS during the VISA FOR IMAGE FESTIVAL, and has received the TOP AWARDS of the WORLD PRESS PHOTO for a reportage on the refugees of Nigeria. His Ayatollah Khomeini photograph is considered as one of the 100 most remarkable photographs of our century.

**EXHIBITION CURATORS**  
Corinne CHAUMETTE & Agnès MABILLE



© Michel Setboun

**“Paris Dark Side” en partenariat avec French May Festival  
AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E, HALL L**

3

**EXPOSITIONS TEMPORAIRES  
SUR LE RÉSEAU DE COMMUNICATION  
INSTITUTIONNELLE**



© J.C Caslot - Fondation l'Oréal

**“Pour les Femmes et la Science”** en partenariat avec la Fondation L'Oréal  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE ET AÉROPORT PARIS-ORLY**



© J.C Caslot - Fondation l'Oréal

**“Pour les Femmes et la Science”** en partenariat avec la Fondation L'Oréal  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE ET AÉROPORT PARIS-ORLY**

**PARIS 2024**  
**VENEZ PARTAGER**

SARAH  
 OURAHMOUNE  
 MÉDAILLÉE  
 OLYMPIQUE

**PARIS**  
 Ville candidate  
 pour Olympiques de 2024

PARTENAIRES OFFICIELS

ACCOR HOTELS BNP PARIBAS LVMH LA POSTE MAE SNCF SUEZ VIVENDI

GROUPE ADP  
 LE GROUPE ADP REPRÉSENTE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AÉROPORT

Sortie  
**10**  
 Niveau départs

© Cyril Fussion pour Aéroports de Paris SA

**Paris 2024**  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE ET AÉROPORT PARIS-ORLY**





© Cyril Fussion pour Aéroports de Paris SA

Paris 2024

AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE ET AÉROPORT PARIS-ORLY



© LE BAL - Hiroji Kubota/Magnum Photos

**“Magnum Photos 70”** en partenariat avec LE BAL  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE ET AÉROPORT PARIS-ORLY**

**NOA**  
Chef d'entreprise à Lomé



**ET  
EN PLUS,  
JE PARLE  
FRANÇAIS !**



**274 millions de personnes  
parlent français dans le monde.  
Et vous ?**

LE GROUPE ADP ET L'INSTITUT FRANÇAIS S'ENGAGENT EN FAVEUR DE LA LANGUE FRANÇAISE



Avec le concours de :



© Institut français / AvantGarde

**“Et en plus, je parle français !”** en partenariat avec l'Institut français  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE ET AÉROPORT PARIS-ORLY**

4

## OPÉRATIONS ÉVÉNEMENTIELLES



© Alexandre Brisa

**“Concert de Petit Biscuit”** en partenariat avec Le Cercle  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E**



© Alexandre Brisa

**“Concert de Petit Biscuit”** en partenariat avec Le Cercle  
**AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E**

5

## **EXPOSITIONS À L'ESPACE MUSÉES**



© Jean-Pierre Gaborit pour Aéroports de Paris SA

**“Picasso Plein Soleil”** en partenariat avec le Musée National Picasso-Paris  
**ESPACE MUSÉES / AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E, HALL M**





© Jean-Pierre Gaborit pour Aéroports de Paris SA

**“Picasso Plein Soleil”** en partenariat avec le Musée National Picasso-Paris  
**ESPACE MUSÉES / AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E, HALL M**



© Zoo Studio pour Aéroports de Paris SA

**“Paysages du Monde”** en partenariat avec le Prix Marcel Duchamp  
**ESPACE MUSÉES / AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E, HALL M**

# LE PRIX MARCEL DUCHAMP PAYSAGES DU MONDE

ASSOCIATION  
POUR LA DIFFUSION  
INTERNATIONALE  
DE L'ART FRANÇAIS

Gilles Fuchs  
Président

Florence Guerlain  
Vice-présidente

Philippe Dolfi  
Vice-président

Caroline Crabbe  
Déléguée générale

Amandine Legrand  
Chargée de missions

## ESPACE MUSÉES

François Briest  
Président du Fonds de diffusion

Serge Lemoine  
Conseiller scientifique et culturel

Anne de Turenne  
Directrice

Maxime Bugeaud  
Coordinateur

Hubert Le Gall  
Scénariste

Julie Jonquet-Courtes  
Graphiste

Publimark  
Publicités gratuites

Studio Demorque  
designer textile

Abrams  
Éditeur

LP Art  
Transport

“Paysages du Monde” en partenariat avec le Prix Marcel Duchamp

ESPACE MUSÉES / AÉROPORT PARIS-CHARLES DE GAULLE / TERMINAL 2E, HALL M





**GROUPE ADP**

**[groupeadp.fr](http://groupeadp.fr)**

1 rue de France  
93290 Tremblay-en-France